

# AMTSBLATT

der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode,  
Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla,  
Rottleberode, Schwenda, Stolberg (Harz), Ufrungen, Wickerode

Jahrgang 5, Nummer 14

Samstag, den 12. Juli 2014

## Inhalt

Öffentliche Bekanntmachungen	Seite 2
Aus den Ortschaften	Seite 3
Was ist wann geöffnet	Seite 6
Termine und Informationen	Seite 7
Informationen der Vereine	Seite 10
Pressemitteilungen	Seite 10

Besuchen  
Sie auch unsere  
Internetseite  
[www.gemeinde-suedharz.de](http://www.gemeinde-suedharz.de)

# Räuberfest

in Breitungen 2./3. August 2014

Der Ritter  
von der Thyrburg  
lädt ein

Samstag,  
2. August 2014

19:00 Tanz am Bad  
ca. 21:00 „Räuber-Spektakel“

☛☛☛ große Freude des Ritters  
auf seine Tochter, Schwiegersohn  
und Enkel

☛☛☛ doch es warten  
einige Überraschungen ...

Sonntag,  
3. August 2014

09:00 Empfang der Suchmann-  
schaften auf dem Gutsplatz

☛☛☛ Begrüßung der Suchtruppen-  
teilnehmer, Ritterschiff und Tagesaufgabe

☛☛☛ Suche nach den Räufern ...

☛☛☛ Frührschoppen am Bad mit

Wettkämpfen am Sportplatz und am Bad

☛☛☛ Verurteilung der Räuber  
ca 14:00 Siegerehrung

Für das leibliche Wohl sorgt „Ankes Domizil“



## Amtlicher Teil

### Die Verwaltung informiert

### Öffentliche Bekanntmachungen

Hiermit lade ich zur **konstituierenden Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Südharz** am Donnerstag, dem 17.07.2014, um 18:00 Uhr, recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Bürgerhaus, Ortsteil Roßla, Wilhelmstraße 53, 06536 Südharz statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- |  |   |
|--|---|
| <p>1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung durch das an Jahren älteste Mitglied des Gemeinderates</p> <p>2 Verpflichtung der ehrenamtlichen Mitglieder des Gemeinderates auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Amtspflichten durch das an Jahren älteste Mitglied des Gemeinderates</p> <p>3 Beschluss über das Vorliegen der Voraussetzungen für ein Ausscheiden von Mitgliedern des Gemeinderates (Hinderungsgründe für den Eintritt in den Gemeinderat)</p> <p>4 Wahl der/des Vorsitzenden des Gemeinderates</p> <p>5 Verpflichtung des an Jahren ältesten Mitgliedes des Gemeinderates durch den Vorsitzenden des Gemeinderates</p> <p>6 Mitteilung des Vorsitzenden des Gemeinderates über die gebildeten Fraktionen und deren Vorsitzende</p> <p>7 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Gemeinderat</p> <p>8 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahlen zu den Ortschaftsräten der Ortschaften der Gemeinde Südharz</p> <p>8.1 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Roßla</p> <p>8.2 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Bennungen</p> <p>8.3 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Breitungen</p> <p>8.4 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Wickerode</p> <p>8.5 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Questenberg</p> <p>8.6 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Kleinleinungen</p> <p>8.7 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Hainrode</p> <p>8.8 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Drebsdorf</p> <p>8.9 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Dietersdorf</p> <p>8.10 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Hayn (Harz)</p> <p>8.11 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Breitenstein</p> <p>8.12 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Rottleberode</p> <p>8.13 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Schwenda</p> <p>8.14 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Stolberg (Harz)</p> <p>8.15 Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Ufrungen</p> | <p>9 Beratung und Beschlussfassung über die Geschäftsordnung für den Gemeinderat und seine Ausschüsse</p> <p>10 Beratung und Beschlussfassung über die Hauptsatzung der Gemeinde Südharz</p> <p>11 Wahl des/der Ersten stellvertretenden Vorsitzenden und des/der Zweiten stellvertretenden Vorsitzenden des Gemeinderates</p> <p>12 Verteilung der Vorsitze der beratenden Ausschüsse, die aufgrund des Beschlusses über die Hauptsatzung gebildet werden, nach der Größe der Fraktionen im Zugriffsverfahren</p> <p>13 Benennung der Ausschussmitglieder auf Vorschlag der Fraktionen</p> <p>13.1 Benennung der Ausschussmitglieder für den Haupt- und Finanzausschuss</p> <p>13.2 Benennung der Ausschussmitglieder für den Bau- und Vergabeausschuss</p> <p>13.3 Benennung der Ausschussmitglieder für den Betriebsausschuss des Kommunalen Eigenbetriebes Südharz</p> <p>13.4 Benennung der Ausschussmitglieder für den Sozial-, Schul-, Sport- und Kulturausschuss</p> <p>13.5 Beschlussfassung und Bestellung eines Vertreters der beim Kommunalen Eigenbetrieb Südharz Beschäftigten</p> <p>13.6 Beschlussfassung und Bestellung eines Vertreters der beim Kommunalen Eigenbetrieb Südharz Beschäftigten</p> <p>14 Berufung sachkundiger Einwohner in den beratenden Sozial-, Schul-, Sport- und Kulturausschuss</p> <p>15 Benennung von Vertretern der Gemeinde in andere Institutionen</p> <p>15.1 Verbandsversammlung des Wasserverbandes „Südharz“</p> <p>15.1.1 Wahl des Vertreters der Gemeinde in den Wasserverband „Südharz“</p> <p>15.1.2 Wahl des 1. stellv. Vertreters der Gemeinde in den Wasserverband „Südharz“</p> <p>15.1.3 Wahl des 2. stellv. Vertreters der Gemeinde in den Wasserverband „Südharz“</p> <p>15.2 Verbandsversammlung des Unterhaltungsverbandes „Helme“</p> <p>15.2.1 Entsendung eines Vertreters der Gemeinde in den Unterhaltungsverband „Helme“</p> <p>15.2.2 Entsendung eines stellv. Vertreters der Gemeinde in den Unterhaltungsverband „Helme“</p> <p>15.3 Verbandsversammlung des Unterhaltungsverbandes „Selke-Obere Bode“</p> <p>15.3.1 Entsendung eines Vertreters der Gemeinde in den Unterhaltungsverband „Selke-Obere Bode“</p> <p>15.3.2 Entsendung eines stellv. Vertreters der Gemeinde in den Unterhaltungsverband „Selke-Obere Bode“</p> <p>15.4 Verbandsversammlung des Unterhaltungsverbandes „Wipper-Weida“</p> <p>15.4.1 Entsendung eines Vertreters der Gemeinde in den Unterhaltungsverband „Wipper-Weida“</p> <p>15.4.2 Entsendung eines stellv. Vertreters der Gemeinde in den Unterhaltungsverband „Wipper-Weida“</p> <p>16 Bestätigung Wahlen Ortsbürgermeister</p> <p>16.1 Beschlussfassung über die Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Breitungen</p> <p>16.2 Beschlussfassung über die Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Dietersdorf</p> <p>16.3 Beschlussfassung über die Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Questenberg</p> <p>16.4 Beschlussfassung über die Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Rottleberode</p> <p>16.5 Beschlussfassung über die Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Schwenda</p> <p>16.6 Beschlussfassung über die Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Stolberg (Harz)</p> |
|--|---|

- 16.7 Beschlussfassung über die Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Uftrungen
- 16.8 Beschlussfassung über die Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Wickerode
- 17 Ernennung und Verpflichtung der Ortsbürgermeister/innen
- 18 Mitteilung des Bürgermeisters und der Amtsleiter über wichtige Angelegenheiten
- 19 Bericht und Stand Kommunalen Eigenbetrieb Südharz
- 20 Informationen aus der Verbandsversammlung des Wasserverbandes „Südharz“
- 21 Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates über einzelne Angelegenheiten der Gemeinde
- 22 Einwohnerfragestunde

Nichtöffentlicher Teil

- 23 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen im OT Uftrungen
- 24 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
- 25 Grundstücksangelegenheiten
- 26 Anfragen und Anregungen

gez. Rettig  
Bürgermeister

**Aus den Ortschaften**

**Ortschaft Hayn (Harz)**

**Von der Elefantenzahnpasta bis zur Geheimschrift**

Am 20.06.2014 nahmen die Schüler der 4. Klasse der „Harzschule“ Hayn am „Nordhäuser Kinderuni-Tag“ der Fachhochschule teil. Wir haben mit der Fachhoch-

schule Nordhausen einen Kooperationsvertrag abgeschlossen. Dieser ermöglichte es uns bereits in den vergangenen Schuljahren erlebnisreiche Tage auf dem Campus



der Fachhochschule zu verbringen. „Hochschule erleben - Wissenschaft für Kinder“ unter diesem Motto experimentierten wir mit den Chemikerinnen Frau Petzold und Frau Kloß. Professor Link erläuterte uns wie aus Wind Strom wird und zeigte uns den Windkanal. Experimente mit Solarenergie zum Staunen und Mitmachen gab es bei den Ingenieuren

Herrn Leibbrandt und Herrn Rübesamen zu sehen. Dieser Tag war für uns alle so interessant, dass wir erst am Ende der Veranstaltung merkten wie hungrig wir waren. Vielleicht studiert der eine oder andere von uns mal an dieser Fachhochschule und wird ebenfalls ein Ingenieur.

Johannes Ehrich,  
Grundschule „Harzschule“ Hayn

**Ortschaft Roßla**

**Südharz-Grundschule Roßla**

**Sportfest bei Kaiserwetter**

Am 26. Mai 2014 waren wir schon am Morgen ganz aufgeregt. Heute wollten wir nämlich unser Sportfest durchführen. Und dieses Mal brauchten wir es nicht zu verschieben, denn bei strahlendem Sonnenschein trafen wir uns 7:45 Uhr zur Eröffnung mit erwärmender POP-Gymnastik in der Schule. Selin, Annalena und Mia

aus der 3. Klasse führten sie mit allen Kindern durch und machten das ganz toll.

Nun ging es mit unseren Lehrern, Erziehern und vielen fleißigen Eltern- und Großeltern-Helfern an die Stationen. Weitsprung, 50-m-Lauf, Weitwurf und Ausdauerlauf standen auf dem Programm.



Es wurde gekämpft und angefeuert und auch tüchtig geschwitzt. Folgende Kinder hatten die besten Leistungen in ihrer Jahrgangsstufe und wurden mit Medaillen und Urkunden belohnt:

**SEP:**

Emilia Müller, Selma Mathilde Bachmann, Mia Celine Franke, Leoni Schulz, Leon Krooß, Robert Schatter, Hannes Feind, Auguste Waschau, Eva Ueberlacker, Hannah Köbe, Lena Pawlenko, Anna Kuhnhold, Jonas Götze, Asmus Paul Blischke, Moritz George, Konrad-Wilhelm Dittrich

**Klasse 3:**

Dean-Jason Bollmann, Christian Ludwig, Marius Ottilie,

Annalena Geier, Nathalie Heise, Mia Otto

**Klasse 4:**

Luca Matschulat, Patrick Krooß, Mark Winter, Cora Barthelmäs, Elena Reiche, Lea Fuhrmann

Eine Überraschung gab es auch noch als Belohnung für unseren Kampfgeist: Nachdem wir mit Ausdauerlauf fertig waren, konnten wir uns beim Spielmobil vom Kreissportbund auf der Hüpfburg und mit anderen Spielgeräten austoben und vergnügen. Fast alle Mädchen ließen sich Zöpfe einflechten. Das sah lustig aus. Nach der Siegerehrung gingen wir dann glücklich nachhause oder in den Hort.



## Ortschaft Rottleberode

### Neues aus der Leichtathletik

Zum Saisonhöhepunkt regnet es Medaillen und Bestleistungen

Pünktlich zum Saisonfinale der Leichtathleten vom Thyrtal konnten die 13 Starter des SV Wacker Rottleberode ihre besten Leistungen abrufen.

Mit 8 ersten, 5 zweiten und 6 dritten Plätzen gehörten die Sportler aus Berga und Rottleberode zu den erfolgreichsten Teams beim Südharzcup.

Bei den Jungen war wieder Florian Happ (M 8) das Maß aller Dinge. Überlegen gewann er Weitsprung (3,80 m), 50-m-Lauf und Ballwurf. Lediglich im 600-m-Lauf musste er sich seinem „Dauerriivalen“ vom Laufverein aus Wernigerode geschlagen geben.

Leo Schneider (M8) und Kevin Scholz (M 9) waren das erste Mal im Friesenstadion und lieferten gleich persönliche Bestleistungen ab.

Die Mädchen wollten da nicht nachstehen. Hannah Herzberg (W 12) wuchtete die 3-kg-Kugel auf 8,64 m und siegte vor der starken Konkurrenz aus Buna. Im Sprint und Weitsprung komplettierte sie dann noch ihren Medaillensatz.

Auch Anna-Maria Happ (W 12)

kommt langsam wieder in Form. Beim Sprint wurde sie dritte und den als Vorbereitung für die Landesmeisterschaften über 2000 m gedachte 800-m-Lauf gewann sie überzeugend.

In der AK W 11 waren mit Kim Vanessa Sobania, Emma Plawka und Lena-Sophie Steinbrecher gleich drei Mädchen an Start.

Mit persönlichen Bestleistungen konnte sich Kim im Sprint und 800-m-Lauf den Bronzerang sichern. Im Ballwurf wurde sie mit 27 m Zweite.

Auch die beiden anderen schafften im Weitsprung Bestleistungen.

Die jüngsten Mädchen Laura Frank (W 7), Luisa Bössenroth (W 8), Hannah Neumann (W8) und Mia Hahnemann (W 8) schnupperten das erste Mal Wettkampfluft.

Auf antrieb konnten sie sich im großen Starterfeld behaupten. Für Hannah reichte es sogar fürs Siegerpodest (50 m 9,03 3. Platz; Ball 22 m 2. Platz).

Das Resümee des Trainers: „So eine starke kompakte Mannschaft hatten wir noch nie bei Südharzcup. Kompliment an das Team. Und am Ende sind wir noch lange nicht!“



Florian „fliegt“ 3,80 m

**Die nächste Ausgabe erscheint am  
Samstag, dem 26. Juli 2014**

**Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist  
Dienstag, der 15. Juli 2014**

## Erlebe deine Feuerwehr!

19. Juli 2014 ab 10:00 Uhr  
Ende offen

Freiwillige Feuerwehr Roßla

- ▶ Fahrzeug und Geräteausstellung
- ▶ Schauübungen
- ▶ 11.00 Uhr Einsatzübung Personenrettung mit neuer Drehleiter
- ▶ Einsatzübung Gefahrgut
- ▶ 12.00 Uhr Mittagessen aus der Feldküche
- ▶ 14.00 Uhr Löschangriff Kinder- und Jugendwehr
- ▶ 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen von der Alters- und Ehrenabteilung
- ▶ Abends gibt es Leckereien vom Grill und fröhliches Beisammensein mit Musik und Tanz



Jede Menge Spaß und Aktion - Gute Verpflegung

## Ortschaft Uftrungen

### Wasserversorger für den Ortsteil Uftrungen

Kommunaler Eigenbetrieb Südharz  
Hüttenhof 1  
06536 Südharz  
Telefon: 034653 724960  
Fax: 034653 7249620  
Trinkwasser-Havarie-Nummer: 0170 1101233

### Familienspieltag in der Kita „Haselkinder“ Uftrungen

Wie in jedem Jahr sollte der Tag des Kindes ein Höhepunkt für unsere Knirpse und Hortkinder werden.

Was wünschen sich Kinder am meisten? Gemeinsam mit Mutti und Vati viel Spaß erleben!

So planten wir einen Familienspieltag, der vom Familienzentrum-Halle mitorganisiert wurde. Sie waren mit ihrem

FAZ Mobil vor Ort, um verschiedenste Spielattraktionen zur Verfügung zu stellen.

Schon das turbulente Wetter am 11. Juni war eine aufregende Zerreißprobe. Nachdem wir unsere Freifläche der Kita mit Girlanden und Luftballons geschmückt hatten, wirbelte ein heftiger Sturm alles durcheinander und strömender Regen ließ nicht lange auf sich war-

ten. Aber die Kinder lockten die Sonne mit einem Lied hervor und die Wolken verzogen sich. Jedes Kind wartete geduldig auf seine Eltern oder Großeltern, die zu diesem Spieltag eingeladen waren. Allein das Aufbauen der Spielstationen weckte die Neugierde und Vorfreude auf das, was da kommen sollte. Ob es Spiele sind, die ich schon kenne? Was muss man denn hier können? Zur Eröffnung, im großen Begrüßungskreis wurde das Geheimnis gelüftet. Mutti und Vati waren ja auch noch da, wenn man nicht gleich alles verstanden hatte und dies oder jenes gar nicht kannte. Zu den Attraktionen gehörten die Rollbahn mit Rutschbrett, der Lochkäse, der Stapelturm, die Ballschleuder, das Familienskifahren, Boccia, Y-Golf und Tischhockey sowie andere gemeinsame Ball- und Reaktionsspiele. Zuschauen und manchmal auch ein bisschen von seinen Mitstreitern lernen, standen dabei an erster Stelle, aber jeder wurde angefeuert. So entstanden viele lustige Momente, aber auch wetteifernde Situationen. Wie komme ich unter Einhaltung der Spielregeln schnell an das erhoffte Ziel? So vertieft vergaß manch einer die Zeit und andere Kinder warteten geduldig, um ebenfalls dieses Spiel aus-

zuprobieren. Mehrfach wurden die Stationen von den Knirpsen aufgesucht, denn es gab stets etwas Neues zu entdecken. Die Hortkinder suchten untereinander Spielpartner, um gemeinsam zu testen. Der Wett-eifer zog die Kinder genauso, wie die Eltern in ihren Bann. Auf einer Laufkarte wurden die Ergebnisse der einzelnen Spielstationen eingetragen und natürlich untereinander verglichen. Eigentlich gab es nur Gewinner. Mit Stolz zeigten die Kinder ihren Eltern die erkämpften Medaillen und Preise. Alle waren sich einig, dass sollte man bald wieder machen.

Zur Stärkung wurde von unseren Muttis leckerer Kuchen gebacken. Ein besonderer Dank gilt ihnen dafür. Wer die selbst hergestellte Minze-Bowle nicht gekostete hatte, weiß nicht, was er verpasste. Beim Spiel und Kaffeepausch ging der Nachmittag für alle viel zu schnell zu Ende. Fazit! Ein gelungener Spaß für Groß und Klein.

Mit großer Freude erfuhren wir, dass die Agrargenossenschaft Uftrungen die finanziellen Unkosten des Spielmobiles der FAZ aus Halle übernahm.

Weitere Sponsoren:

Firma Dirk Vater, Rottleberode  
Blumengeschäft Knolle, Uftrungen



## Was ist wann geöffnet?

**Hainrode**Besenbinderwerkstatt in der Alten Dorfschmiede

Riesenbesen am Schmiedeplatz  
Besichtigung nach Absprache Tel. 034656 30846

Herr Walter Reineberg

Wanderweg „Rund um Hainrode“

Besichtigung einer alten Bergbaupinge

Sport- und Freizeitbereich Förstergarten

Tennisplatz, Bolzplatz, Spielplatz

Naturlehrpfad

Beginnend am Grillplatz

Begegnungsstätte im Pfarrhaus

Nicht nur für Kirchenmitglieder!  
Verleih von Büchern, gemütlichen Kaffeetrinken,  
Kirchenführungen sowie Kinderkirchenführungen mit der „Kirchenmaus“  
Geöffnet immer am Mittwoch  
16:00 - 18:00 Uhr  
Anfragen unter Tel. 034656 59410

Informations- und Wanderstützpunkt im Vereinshaus des Heimat- und Naturschutzvereins Hainrode e. V. Hainröder Hauptstraße 38

Auskünfte und Informationen zur Karstregion sowie Besichtigung der Schmiedewerkstatt bitte mit Voranmeldung  
Tel. 034656 20130

**Roßla**S'ohle Huss - das lebendige Museum

Wilhelmstr. 18, Tel. 034651 2294  
Öffnungszeiten nach Absprache

Bibliothek

Hallesche Straße 68b

Öffnungszeiten:

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

Postanschrift:

Wilhelmstr. 4  
06536 Südharz

**Rottleberode**Seniorentreffpunkt/Begegnungsstätte OT Rottleberode

Jeden Mittwoch, 14.30 Uhr und 14-täglich Dienstag, ab 14.00 Uhr

Streichelzoo

täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr

Bibliothek - Neue Straße 3 (Grundschule)  
am 16.07.2014 jeweils 14:00 - 18:00 Uhr  
(Änderungen vorbehalten!)

**Schwenda**Bibliothek

Alte Pfarrgasse 1  
Öffnungszeiten: Montag 16:00 - 17:00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Kirche

Führungen sind nach Anmeldung bei Herrn Taube, Alte Pfarrgasse 1, möglich.

**Ufrungen**Schauhöhle Heimkehle**Höhle:**

Öffnungszeiten

Montag geschlossen!

Dienstag - Sonntag

April - September 10:00 - 17:00 Uhr

Während jeder Führung findet eine Lichtershow statt.

Gruppenanmeldungen unter: [www.hoehle-heimkehle.de](http://www.hoehle-heimkehle.de) oder Telefon 034653 305

**Gaststätte:**

11:00 - 18:00 Uhr und nach vorheriger Absprache  
Tel. 034653 727396

**Stolberg (Harz)**Museum „Alte Münze“

Niedergasse 19, Tel. 034654 85960

**Öffnungszeiten:**

täglich 10:00 - 17:00 Uhr

Museum „Kleines Bürgerhaus“

Rittergasse 14, Tel. 034654 85955

täglich von 10:00 bis 12:00 Uhr

und 14:00 bis 17:00 Uhr

Freizeitbad Thyragrotte

Thyratal, Tel. 034654 92110

**Öffnungszeiten:**

täglich 10:00 - 21:00 Uhr

Öffnungszeiten Sauna

Montag - Donnerstag 14:00 - 21:00 Uhr

Freitag bis Sonntag,

Feiertage 10:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch

Damensauna ab 17:00 Uhr

Josephskreuz

Tel. 034654 85963 und 476

Größtes eisernes Doppelkreuz der Welt - erbaut 1896, 200 Stufen bis zur Aussichtsplattform

1. Mai - 31. Oktober

Montag - Freitag u. Feiertag von 10:00 bis 17:00 Uhr

Samstag, Sonntag von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

Bei starkem Regen, Sturm oder Nebel bleibt das Josephskreuz aus Sicherheitsgründen geschlossen.

Ausstellung einer mittelalterlichen Rüstungs- und Waffenschmiede

Verein für mittelalterliche Kunst-, Handwerks- und Schmiedetechnik der freien Ritterschaft zu Stolberg  
Rittergasse 11  
täglich ab 11:00 Uhr geöffnet

Café Maschinen Museum

Chalet Waldfrieden, Tel. 034654 8090

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr

Harz-Informations-Zentrum

Tourist-Information - Ausstellung Biosphärenreservat Karstlandschaft Südharz Markt 2

Tel.: Tourist-Info 034654 454 und 19433

Fax: 034654 729

Internet: [www.stadt-stolberg.de](http://www.stadt-stolberg.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 09:00 - 12:30 Uhr  
und 13:00 - 17:00 Uhr

Samstag, Sonntag

Feiertag 10:00 - 12:00 Uhr  
und 13:00 - 15:00 Uhr

Offene Stadtführungen, ganzjährig

Samstag und Feiertage 10:00 Uhr, Sonntag 14:00 Uhr ab Markt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stolberger Schloß

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag täglich 11:00 - 16:00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen 11:00 - 17:00 Uhr

Montag geschlossen

Tel.: 034654 858880

**Führungen im Schloss**

Jeden Freitagabend, 20:00 Uhr laden wir zur abendlichen Führung ins Schloss ein. Jeden Samstagnachmittag, 14:00 Uhr laden wir zu einer Schlossführung ein. Preis pro Person: 4,00 €, Dauer ca. 1 Stunde  
Führungen für Gruppen, auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, bitte anmelden über Tourist-Information Stolberg, Markt 2, Tel.: 034654 454 und 19433

**Bibliothek**

Niedergasse 22

Öffnungszeiten:

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

**Erlebnishof „Alte Posthalterei“**

Niedergasse 50

Telefon: 034654 81090

Öffnungszeiten:

täglich von 11:00 bis 17:00 Uhr

Dienstag: Ruhetag

Organisation von Postkutschfahrten, Café mit hausgebackenem Kuchen, Brot aus dem großen Holzbackofen

## Termine und Informationen



### Am 2./3. August 2014 ist wieder „Räuberfest in Breitung“

Nach dem großen Jubiläum 1050 Jahre Breitung im Südharz sind nun wieder die Räuber unterwegs. Dieses einzigartige Volksfest brachte stets fast alle Dorfbewohner auf die Beine. Am ersten Augustwochenende nimmt der „Ritter“ wieder das Zepter in die Hand und sammelt all seine Anhänger.

#### Der „Ritter“ ruft zum Räuberfest

Nach langer Zeit wollen seine Tochter, Schwiegersohn und Enkel heimkehren. Besonders auf seinen Enkel - den hoffentlichen Nachfolger - freut sich der Ritter voller Hingabe. Doch wird diese Vorfreude von langer Dauer sein? Schließlich erwarten ihn einige tiefgreifende Überraschungen aus denen er sich nicht allein befreien kann. Der „Ritter“ benötigt Hilfe!

Hilfe aus dem eigenen Dorf und allen umliegenden Gemeinden: Schickt eine Mannschaft nach Breitung und helft mit!

10 Suchmannschaften werden den „Ritter“ am Sonntag, den 3. August dabei unterstützen, um wieder Ruhe und Frieden in sein Reich zu bringen. Auch die Breitung von der Werra wollen mit dabei sein.

#### „Feste und Feierlichkeiten in Breitung“

Unser Dorf hat, wie viele andere Gemeinden in der Umgebung eine vielfältige Palette an

Festen und Feierlichkeiten gestalten können. In Bild und Text haben sich viele Exponate angesammelt. Das beginnt beim Heimatfest 1928 und endet mit der Orgeleinweihung im Jahr 2013. Mit den Räuberfesten begann es 1935 und nun soll in diesem Sommer ein weiteres folgen. Etwa 10 Mannschaften aus der Umgebung und mehr werden begeistert dem „Ritter“ aus seiner Not helfen.

Maien, Martinumzüge, Rentnerfeiern, Frauen- und Männertage sowie Sportfeste und Feste der Freiwilligen Feuerwehr geben reichhaltig Stoff zur Gestaltung einer Broschüre. Auch Erinnerungen an Jubiläen wie 1000 Jahre, 1045 und 1050 Jahre Breitung, die Kirmesfeiern und vieles mehr finden sich darin. Der Heimatverein Breitung e.V. hat diese Dokumente gesammelt und zusammengestellt.

Erhältlich ist die Broschüre „Feste und Feierlichkeiten in Breitung“ ab dem 16. Juli 2014 bei Marion Karpe, Vorsitzende des Heimatvereins Breitung e. V. sowie in der Gemeinde Breitung, bei „Ankes Domizil“ am Bad, im Friseursalon Schwach, weiterhin im Landgasthof „Grüner Zweig“ und in Roßla bei der Physiotherapie Sascha Fischer und im Bistro am Bahnhof.

Autor: Theo Fenchel, Heimatverein Breitung e. V.



Dorffestspiele Oktober 1954  
Gemischter Chor beim Sängertreffen im Rahmen der Dorffestspiele Breitung, Oktober 1954)

Der Kleingartenverein Goldene Aue Roßla e. V. lädt ein zum

### Tag der offenen Tür

am 19.07.2014 ab 15.15 Uhr

in der Kleingartenanlage im Vereinshaus.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Über Ihren Besuch würden wir uns freuen!



#### Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber, Gesamtherstellung, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15,  
Fax-Redaktion (0 35 35) 489-1 55  
- Geschäftsführer Andreas Barschtipan

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Herr Rettig

- Verteilung:  
An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.

- Anzeigenberater:  
Frau Smykalla, Funk: 01 71/4 14 40 18  
Telefon: (03 42 02) 34 10 42, Telefax: (0 35 35) 48 92 42  
www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

## Schützenfest in Uftrungen

Der Schützenverein  
Uftrungen 1884 e. V. lädt ein  
Schützenfest auf unserer Schießanlage  
bzw. auf dem Heerstall



### Festprogramm vom 13.07.14 bis 20.07.14

#### Sonntag, den 13.07.14

von 14.00 Uhr  
bis 17.00 Uhr Königsschießen

#### Mittwoch, den 16.07.14, Donnerstag, den 17.07.14

von 17.00 Uhr Pokalschießen der Schützenvereine,  
bis 21.00 Uhr Preisschießen

#### Freitag, den 18.07.14

von 17.00 Uhr Pokalschießen der Uftrunger Vereine,  
bis 21.00 Uhr Preisschießen, Bürgerkönigsschießen

#### Samstag, den 19.07.14

07.00 Uhr Wecken durch die Jagdhornbläser  
Stolberg  
11.00 Uhr Festumzug mit dem Fanfarenzug Tilleda  
12.00 Uhr Begrüßung unserer Gäste und Mitglieder  
13.00 Uhr bis 17.00 Uhr Bürgerkönigsschießen, Preisschießen  
13.30 Uhr bis 17.30 Uhr Blasmusik mit den Egerländern, bei  
Kaffee und Kuchen  
20.00 Uhr bis 01.00 Uhr Sommernachtsparty  
20.30 Uhr Proklamation der Schützenkönige

#### Sonntag, den 20.07.14

09.00 Uhr Hähnekrähen  
10.00 Uhr Musikalischer Frühschoppen  
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr Preisschießen mit anschließender  
Bekanntgabe der Gewinner

## AWO Jugend- und Gästehaus

### „Alte Dorfschule“ Feriengangebote/Tagesangebote 2014

#### Anmeldung Feriencamp:

Ich interessiere mich für folgende Camps:

Termine 2014:

<input type="radio"/>	27.07. – 01.08.
<input type="radio"/>	03.08. – 09.08.
<input type="radio"/>	10.08. – 15.08.
<input type="radio"/>	24.08. – 30.08.
<input type="radio"/>	20.10. – 23.10.

Meine Daten:

Name .....  
Vorname .....  
Straße .....  
PLZ/ Ort .....  
Telefon .....  
Geburtsdatum .....  
E-Mail .....

AWO-Mitgliedschaft (Es gelten gesonderte Preise.)

ja  
 nein

Bitte schicken Sie mir die erforderlichen Anmeldeformulare.

ja  
 nein

Familien- und Sozialpass (Es gelten gesonderte Preise.) Informationen zum Pass bei uns erhältlich.

ja  
 nein

Finanzierung der Freizeiten auch über das Teilhabepaket möglich.

Kontakt: Anmeldung und weitere Infos unter:

AWO Jugend- und Gästehaus „Alte Dorfschule“ · Hainröder  
Hauptstr. 20 · 06536 Südharz OT Hainrode · Tel.: 034656 31983  
· Fax: 034656 31984 alte-dorfschule@awo-mansfeldsuedharz.  
de · www.awo-mansfeldsuedharz.de  
Quellen: A. Freiberg, G. Müller, A. Ibe,  
<http://www.tasifan.org/bildergalerie>  
Stand 14.02.2014

## Kita Märchenland Schwenda

### Hollywood in Schwenda

Wer träumt nicht davon einmal als Star über den roten Teppich zu schreiten, im Blitzlichtgewitter der Fotografen zu stehen oder gar einen Stern auf dem Walk of Fam in L.A. zu haben???

So ein kleines Stück vom großen Traum wollen wir erfüllen. Am 18.07.2014 ab 15.00 Uhr laden wir zum Sommerfest auf den Spielplatz von Schwenda – Ortsmitte ein. Es steht unter dem Motto: „Hollywood und Disneyland“ - Ich bin ein Star! Eingeladen sind alle, ob groß oder klein, ob alt oder jung. Egal ob ihr als Micky Maus, Elvis, Hello Kitty, Marilyn Monroe, Spiderman, Cinderella, Wickie oder im Herr der Ringe oder Star Wars Kostüm kommt. Ihr dürft alle über den roten Teppich laufen. Euch erwartet an diesem Tag, eine Tombola mit tollen Prei-

sen, die Hüpfburg und das Spielmobil mit Kinderschminken, eine Bastelstraße und Malwand, eine Karaoke-Show, Wasser-Marsch mit der Feuerwehr, wir designen eure Nägel und verschönern euch mit Tattoos.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Bei der Feuerwehr brennt der Grill und zum Durstlöschen gibt es nicht

nur Wasser. Bei Dirk Dobbertin gibt es Hot Dog und Kaffee und wir versorgen euch mit Pfannkuchen, Zuckerwatte, Popcorn und anderen süßen Sachen.

Für die richtige Filmmusik aus Hollywood sorgt DJ Marc.

Wir erwarten euch am Hollywood Blvd. Und freuen uns über viele Gäste.

*Bis dann! Team Kita Märchenland*

### Waldhütten-Camp ( 27.10 - 30.10.2014)

Wie echte Waldläufer werden wir draußen miteinander leben. Wir bauen uns verschiedene Unterkünfte und lagern um eine Feuerstelle herum.

Einen Grundkurs im Feuer machen, Knoten und Seilkunde um es dann beim Baumklettern anzuwenden und den Umgang mit Karte Kompass gibt es zu erleben. Lernen im Wald zu leben heißt auch auf die vielen kleinen und großen Dinge zu achten und Freundschaft mit der Natur schließen. Bei allen Aktionen handeln wir nach dem Motto „Hinterlasse nicht mehr als deine Fußspuren im Wald“

Die Übernachtung erfolgt im Biwak oder bei sehr schlechtem Wetter in der Alten Dorfschule Hainrode. Alle Aktionen finden im Wald (Outdoor) statt.

Themen: Feuermachen, Kochen und Backen über offenem Feuer, anlegen von Lagerplätzen und Schutzbehäusungen, erlernen von Knoten und Seiltechniken, Baumklettern, Orientierung mit Karte und Kompass, GPS Workshop

**Leitung:** A. Ibe, R. Dohle

**Anmeldung bis:** 21.10.2014

**Alter:** 5. - 8. Klasse

**Übernachtung:** Biwak, Dorfschule

**Teilnehmerbeitrag:** 95,00 € für Unterkunft, Vollverpflegung und Materialien



### **Gut - Drauf - Camp“ – die alternative Feringestaltung (27.07. - 01.08.14)**

#### **Gut drauf - bewegen, entspannen, essen - aber viel!**

so heißt die Aktion der Bundeszentral für gesundheitliche Aufklärung (BZgA), welche zum Ziel hat, die Gesundheit von Jugendlichen zu fördern.

Im Mittelpunkt des Camps steht, das „Selbst etwas tun“. Selbst geerntete Schätze vom Hochbeet und aus der Natur werden in der Küche, über dem Lagerfeuer und im Lehmbackofen zu interessanten Leckereien, vollwertigen Happen und weiteren Überraschungen verarbeitet. Nicht nur Kräuterkunde, Wasserspiele, Denksport, musikalische Fitness sondern auch Beautytime, Hängesitzrelaxen und Liegekino stehen auf dem Programm. „Einfach ALLES, um GUT-DRAUF ZU SEIN“

**Leitung:** D. Süß, A. Freiberg

**Anmeldung bis:** 22.07.2014

**Alter:** 8 - 14 Jahre

**Übernachtung:** in der Alten Dorfschule

**Teilnehmerbeitrag:** 235,00 € für Unterkunft, Vollverpflegung und Materialien; Tagesbetreuung separat zu erfragen

### **Sommer - Biwak (03.08. - 09.08.2014)**

Eine Woche Biwak mit 51 Grat Outdoor-Trainings. Das heißt eine Woche draußen sein in der Gruppe. Am Feuer und mit dem Feuer leben. Am Tag und in der Nacht lernen, sich im Wald mit Karte, Kompass oder GPS zu orientieren. Wasser suchen und filtern, Knoten lernen und nutzen, sich im Umgang mit Axt, Messer und Säge üben, Bogenschießen und Baumklettern, Baumhausbau und Floßbau, Tarnung und Täuschung, Geschichten und Lieder, Ausdauer und Freude am draußen unterwegs sein.

Motto: Hinterlasse nichts als deine Fußspuren. Nimm nichts mit als die Bilder in deinem Kopf.

Wer sich dort wiederfindet und genügend Lust auf das Abenteuer Wald hat, meldet sich.

**Leitung:** A. Ibe, R. Dohle

**Anmeldung bis:** 29.07.2014

**Alter:** 7 - 14 Jahre

**Übernachtung:** Biwak, Dorfschule

**Teilnehmerbeitrag:** 199,00 € für Unterkunft, Vollverpflegung und Materialien

### **Mit-Mach-Zirkus (10.08. - 15.08.2014)**

Ihr wollt schon immer einmal Zirkusdirektor, Clown oder Artist sein, in andere Rollen schlüpfen und inszenieren, Zirkuskünste einüben, eigene Kostüme herstellen und fetzige Kreativ- und Spieleprogramme ausprobieren? Dann haben wir genau das richtige für euch.

Atemberaubende artistische Höhepunkte wie Fakire, Drahtseilakt, Zauberei, Clownerie, Rollenbalance, Pyramiden und Seilspringer machen das Programm so bunt. Spiel, Spaß und Spannung pur sind garantiert. Zirkuskenntnisse braucht ihr nicht, denn in jedem steckt ein kleiner Künstler oder eine kleine Künstlerin.

Relaxen und gesundes Essen runden unser Zirkuscamp zu einem besonderen Ferienerlebnis ab!

**Anmeldung bis:** 05.08.2014 **Alter:** 7- 14 Jahre

**Übernachtung:** in der Alten Dorfschule

**Teilnehmerbeitrag:** 175,00 € für Unterkunft,

Vollverpflegung und Materialien;

Tagesbetreuung separat zu erfragen

### **Rucksacktour - Waldläufer (24.08. - 30.08.2014)**

In diesen Outdoor Camp streifen wir auf kleinen Pfaden umher oder gehen unserer Neugierde nach querfeldein, folgen Wildwechseln, Bachläufen und Hügelketten. Unterkünfte oder Einkaufsmöglichkeiten gibt es dort nicht. Wir übernachten einfach im Schlafsack unter freiem Himmel, wenn nötig werden Regendächer („Tarps“) zwischen Bäumen aufgespannt. Effektive Lebensmittel nehmen wir ausreichend mit, trinken werden wir Quellwasser. Um sportliche Höchstleistungen geht es bei unse-

rer Rucksacktour nicht. Wir möchten in die eigenartige Schönheit der Natur eintauchen und uns mit einfachen Mitteln in ihr zurechtfinden. (Karte-Kompass) Auch für die stillen Momente soll dabei Zeit bleiben: Die Größe des Sternenhimmels, die Ruhe eines Lagerfeuers ...

Vorerfahrungen sind nicht erforderlich!

Motto: Hinterlasse nichts als deine Fußspuren. Nimm nichts mit als die Bilder in deinem Kopf.

Wer sich dort wiederfindet und genügend Lust auf das Abenteuer Wald hat, meldet sich.

**Leitung:** A. Ibe, R. Dohle

**Anmeldung bis:** 19.08.2014

**Alter:** 5. - 8. Klasse

**Übernachtung:** in der Alten Dorfschule

**Teilnehmerbeitrag:** 199,00 € für Unterkunft, Vollverpflegung und Materialien;

### **Waldhütten-Camp ( 27.10. - 30.10.2014)**

Wie echte Waldläufer werden wir draußen miteinander leben. Wir bauen uns verschiedene Unterkünfte und lagern um eine Feuerstelle herum. Einen Grundkurs im Feuer machen, Knoten und Seilkunde um es dann beim Baumklettern anzuwenden und den Umgang mit Karte Kompass gibt es zu erleben. Lernen im Wald zu leben heißt auch auf die vielen kleinen und großen Dinge zu achten und Freundschaft mit der Natur schließen. Bei allen Aktionen handeln wir nach dem Motto „Hinterlasse nicht mehr als deine Fußspuren im Wald“

Die Übernachtung erfolgt im Biwak oder bei sehr schlechten Wetter in der Alten Dorfschule Hainrode. Alle Aktionen finden im Wald (Outdoor) statt.

Themen: Feuermachen, Kochen und Backen über offenem Feuer, anlegen von Lagerplätzen und Schutzbehäusungen, erlernen von Knoten und Seiltechniken, Baumklettern, Orientierung mit Karte und Kompass, GPS Workshop

**Leitung:** A. Ibe, R. Dohle

**Anmeldung bis:** 21.10.2014

**Alter:** 5. - 8. Klasse

**Übernachtung:** Biwak, Dorfschule

**Teilnehmerbeitrag:** 95,00 € für Unterkunft, Vollverpflegung und Materialien

### **Orgelkonzert mit Spaßgarantie**

#### **2- und 4-händig, 2- und 4-füßig**

Samstag, 26. Juli 2014, 19 Uhr  
Kirche Zum Heiligen Grabe  
Dietersdorf

Orgel-Duo Iris und Carsten  
Lenz

Konzert mit Video-Übertragung der Orgel-Spielanlage auf eine große Leinwand

Humorvolle Orgelkompositionen von Winner, Buck, Bach, Lenz, Dinda, Pedalier u. a.

[www.lenz-musik.de](http://www.lenz-musik.de)

#### **Orgelkonzert mit Spaßgarantie**

**Ein humorvolles Orgelkonzert mit 2 und 4 Händen bzw. 2 und 4 Füßen am Samstag, dem 26. Juli um 19 Uhr in der Kirche Zum Heiligen Grabe in Dietersdorf mit Übertragung der Orgel-Spielanlage auf eine Leinwand**

Ein humorvolles Orgelkonzert unter dem Titel "Orgelkonzert mit Spaßgarantie" präsentiert

am Samstag, dem 26. Juli um 19 Uhr die Kirche Zum Heiligen Grabe in Dietersdorf. An diesem Abend ist die romantische Orgel erstmals in einem beschwingten Konzert mit 2 und 4 Händen bzw. 2 und 4 Füßen mit gleichzeitiger Übertragung der Orgel-Spielanlage auf eine große Leinwand im Kirchenraum zu sehen und zu hören. Die Organisten sind das Orgel-Duo Iris und Carsten Lenz. Die beiden Virtuosen gelten zurzeit als eines der führenden Orgel-Duos in Europa. Sie sind Organisten an der großen und bedeutenden Skinner-Orgel in Ingelheim am Rhein. Bisher haben sie zahlreiche Konzerte in vielen Ländern Europas, in Russland und in den USA gespielt, über 20 CD-Einspielungen und 2 Video-DVDs vorgelegt sowie bei Radio- und TV-Produktionen mitgewirkt. Ein besonderes Anliegen der

beiden Organisten ist es, ihrem Publikum einmal wieder zu zeigen, dass Orgelkonzerte weder langweilig noch ernst sein müssen. Vielmehr sind an diesem Abend harmonische Klänge, bekannte Melodien, humorvolle und auch virtuose Kompositionen zu hören, die spannende Einblicke in die Welt der Orgel geben können. Markenzeichen des Duos sind für alle Altersgruppen geeignete und kurzweilige Konzerte, die immer aus angenehm zu hörenden und auch humorvollen Kompositionen bestehen. Auf dem Programm stehen u.a. Kompositionen von Buck (Variationen über "Old Folks at Home"), Winner (Royal March), Yon (Humoreske "L'organo primitivo"), Bach (Anna Magdalenas Marsch),

Schlemüller (Walzer, Polka, Wiegenlied, Schmetterling), Lenz (Geburtstags-Miniaturen über „Happy Birthday“), Dinda (Charlie Dog Blues), Pédalier (Walzer für 4 Füße). Damit die Zuhörer nicht nur den akustischen Genuss erleben, sondern auch zusätzlich einen optischen Eindruck vom Orgelspiel bekommen können, wird die Spielanlage der Orgel auf eine große Leinwand übertragen.

Auf diese Weise kann man den Organisten von allen Plätzen der Kirche aus beim Spielen zuschauen sowie Finger und auch Füße (am Ende des Konzertes) beobachten. Der Eintritt ist frei (Kollekte erbeten). Dauer: ca. 1 Stunde. Infos zu den Ausführenden: [www.lenz-musik.de](http://www.lenz-musik.de).

## Harzschützenverein 1990 Dietersdorf e.V.

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrte Vereinsmitglieder, der Vorstand des Harzschützenverein 1990 Dietersdorf e. V. möchte sich hiermit bei allen Vereinsmitgliedern, Sponsoren, Einwohnern und freiwilligen Helfern bedanken, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung, sowie zum Gelingen unseres 25. Schützenfestes unterstützt haben. Ein Dank der musikalischen

Begleitung, der Schalmeienkapelle Martinsrieth und Günther Ehrhardt aus Uftrungen.

Ein besonderen Dank an Fahnen und Dekorationen Herr Ulrich Hempel für die Jubiläumsfahnenwimpel und die Fertigung der Jugendschärpe, sowie dem Festwirt Familie Benkenstein für die Unterstützung und Durchführung unseres Festes.



## Informationen der Vereine

### Heimatverein Agnesdorf e. V.

**Wir gratulieren unseren Mitgliedern, die im Monat Juli Geburtstag haben**

Matthias Thorwirth 12.07.  
Dieter Gottschling 29.07.

**Herzlichen Glückwunsch!**



### Hier spricht die Schützenkompanie 1848 „Goldene Aue“ Roßla e. V.!!!

Die Schützenkompanie 1848 „Goldene Aue“ Roßla e. V. gratuliert den Geburtstagskindern im

#### Monat Juli

René Volkandt am 12.07.  
Markus Ganß am 13.07.  
Jonas Franke am 23.07.  
Christel Köhler am 26.07.  
*Herzlichen Glückwunsch, Gesundheit, viel Erfolg und „Gut Schuss“!*

Des Weiteren gratulieren wir unseren Schützenkönigen des Jahres 2014:

Schützenkönig:  
Patrick Kaschner

Schützenkönigin:  
Diana Iwan

Jugendkönig:  
Nico Klöden

Kinderkönig:  
Katharina Koindek

Bürgerkönig:  
Sindy Urban

Herzlichen Glückwunsch allen Königen und weiterhin gut Schuss.

*Der Vorstand des Harzschützenverein 1990 Dietersdorf e. V.*

## Pressemitteilungen

### Kreisverband Sangerhausen e. V.

Vorstand  
**Deutsches Rotes Kreuz**  
**Begegnungsstätte Sangerhausen**  
Tel. Nr. 03464 541821  
06526 Sangerhausen,  
Wilhelm-Koenen-Str. 35

#### 14.07.2014

14.00 - 16.00 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe

#### 15.07.2014

14.00 - 16.00 Uhr Avon mit Frau Dell

#### 21.07.2014

14.00 - 16.00 Uhr Wir treffen uns zum Kaffeeklatsch

#### 22.07.2014

14.00 - 16.00 Uhr Gemütliches Beisammensein

#### 28.07.2014

14.00 - 16.00 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe

#### 29.07.2014

14.00 - 16.00 Uhr Geburtstagsfeier des Monats

**Deutsches Rotes Kreuz  
Begegnungsstätte Kelbra,  
Mauer Str. 1 a in  
06537 Kelbra, Tel.-Nr. 034651 6320**

**15.07.2014**

14.00 - 16.00 Uhr Gymnastik

**17.07.2014**

14.00 - 16.00 Uhr Gymnastik

**22.07.2014**

14.00 - 16.00 Uhr Gedächtnistraining

**24.07.2014**

14.00 - 16.00 Uhr Eisbecher essen

**29.07.2014**

14.00 - 16.00 Uhr Spielenachmittag

**31.07.2014**

14.00 - 16.00 Uhr Geburtstagsfeier des Monats



**Kurs für pflegende Angehörige**

**Pflege kann nur gut gehen, wenn es den pflegenden Angehörigen gut geht.**

Ab September 2014 führt der DRK Kreisverband e. V. Sangerhausen einen neuen Kurs für pflegende Angehörige durch.

Der Kurs wird von den Krankenkassen finanziert und ist für Sie als Teilnehmer (pflegender Angehöriger) kostenfrei.

An den einzelnen Kurstagen wollen wir Ihnen Informationen „Rund um die Pflege“ vermit-

teln und Ihnen Entlastungsmöglichkeiten aufzeigen. Zum Anmelden sowie für weitere offene Fragen stehen wir Ihnen unter folgenden Telefonnummern zur Verfügung.

Frau  
Juliane Hartmann  
Pflegedienstleiterin  
Tel.: 03464 541830

Frau  
Silke Hammer  
Kursleiterin  
Tel.: 03464 541853

**Automobilclub Sangerhausen e. V. am ADAC**

1. Vorsitzender Andreas Thieme; Str. der VS 33; 06526 Sangerhausen

**Termine für Monat Juli 2014**

**19.07.2014** „Großer Preis vom Hagebau“ von 09.00 bis 12.00 Uhr an der Stollenmühle 4 in Sangerhausen direkt vor dem Hagebaumarkt (Parkplatz)  
Teilnehmer können alle Kids der Geburtsjahre 1999 - 2006 die Fahrräder werden zur Verfügung gestellt

**21. Juli 2014** Kegelabend auf der Kegelbahn der ehemaligen Raulf Bau GmbH  
Kegelturnschuhe nicht vergessen



**Ferienwohnungen  
STADTHAFEN Malchow**

Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte in der Inselstadt Malchow

(Staatlich anerkannter Lufikurort seit 2005)



**Boot & Yachtcharter Selge**

Tel.: +49/3 99 32/47 28 90 · Fax: +49/3 99 32/47 28 91

[www.stadthafen-malchow.com](http://www.stadthafen-malchow.com)

**Info für unsere Leser**

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH  
Heimat- und Bürgerzeitungen

Ihre persönliche Ansprechpartnerin für:

- **Geschäftsanzeigen**
- **Infobroschüren**
- **Beilagen-Werbung**
- **Flyer**



**Kontakt  
Rita Smykalla**

Mobil: (01 71) 4 14 40 18  
Telefon: (03 42 02) 34 10 42  
Telefax: (0 35 35) 48 92 42  
rita.smykalla@wittich-herzberg.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster)

Besuchen Sie uns im Internet

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**HAUSGERÄTE-TECHNIK RECKLIES E. K.****HALLESCHER STRASSE 64A • 06536 SÜDHARZ/OT ROSSLA****REPARATURDIENST FÜR ELEKTROHAUSGERÄTE****SCHNELL-PREISWERT-ZUVERLÄSSIG-KOMPETENT****KOSTENFREIE RUFNUMMER 0800 440 50 55**

500 m<sup>2</sup> gut erschlossener Garten in zentraler Ortslage Rottleberode zu verpachten. Anfragen bitte unter Chiffre-Nr. 230, Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Immer gut informiert!

*localbook*

- lokal
- crossmedial
- tagesaktuell
- werben
- informieren

[www.localbook.de](http://www.localbook.de)**Raiffeisen-Markt  
Südharz/OT Roßla**

06536 Südharz - Am Güterbahnhof - 034651/240 3

**ein Kleingewächshaus -  
SO MACHT GÄRTNERN SPASS**

Guttagarden Typ F3

- L = 229 cm
- B = 227 cm
- Traufhöhe: 130cm
- Firsthöhe: 200 cm
- F = 5,18 m<sup>2</sup>
- 1 Dachfenster  
(andere Größen und Typen auf Anfrage)

automatischer  
Fensteröffner  
**26,69**  
€/St.

**539,00**  
€/St.

~~639,00~~  
€/St.

**Angebot gültig bis 15.08.2014****DRUCKHAUS WITTICH  
CHIEMGAU**

Seit über 50 Jahren sind wir ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen.

Zur Verstärkung unseres Teams in der Druckerei suchen wir

**eine/n Drucker/-in**  
für 4- und 5-Farbendruckmaschinen sowie

**eine/n Mitarbeiter/-in**

für unsere Weiterverarbeitung mit Berufserfahrung.

**Ihr Profil:**

Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft, Teamfähigkeit und selbständige Arbeitsweise, Belastbarkeit und Flexibilität.

**Wir bieten Ihnen:**

Umfassende Einarbeitung, interessante Tätigkeit mit guten beruflichen Entwicklungsperspektiven, familiäres Betriebsklima und leistungsbezogenes Einkommen

Bei Interesse freut sich Herr Dieter Drolshagen auf Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung (gerne auch per E-Mail).

**Verlag + Druck LINUS WITTICH KG**

83250 Marquartstein • Windeckstr. 1 • Tel. 0 86 41 / 97 81 - 0

anzeigen@wittich-chiemgau.de • www.wittich.de

